

Alltag, Beruf & Co. 2

Glossar Deutsch-Spanisch

© Hueber Verlag, Ismaning, Deutschland 2011

A	+ <i>acusativo</i>
D	+ <i>dativo</i>
WANN	+ <i>indicación del momento, de la fecha, de la hora</i>
WAS	+ <i>algo</i>
WIE	+ <i>indicación de modo y manera</i>
WIE LANGE	+ <i>indicación de duración</i>
WIE VIEL	+ <i>indicación de cantidad</i>
WO	+ <i>indicación de lugar</i>
WOHIN	+ <i>indicación de dirección</i>

Seite 5

die Zeichnung, -en

Página 5

el dibujo

Seite 6

alt: 10 Jahre alt	viejo, de edad: tener 10 años
das Alter	la edad
die Angabe, -n	el dato
die Begrüßung, -en	la bienvenida
die Besichtigung, -en	la visita
die Bürokauffrau, -en	la administrativa
die Chemie	la química
die Donau	el Danubio
die Erwartung, -en	la expectativa
der Familienstand	el estado civil
die Gruppe, -n	el grupo
Grüß dich/euch!	¡Hola!
heißen: willkommen heißen, heißt, hat geheißen	dar: dar la bienvenida a alg.
die Herkunft	el origen
herzlich: Herzlich willkommen!	cordial: ¡Bienvenido!
der/die Jurist/in, -en/-innen	el/la jurista

ledig	soltero/-a
der/die Leiter/in, -/-nen	el/la jefe/-a
miteinander	juntos, el uno con el otro
nächste_	siguiente, próximo
Namen: im Namen von ...	el nombre: en el nombre de ...
nennen A, nennt, hat genannt	decir, mencionar
passen: Die Krawatte passt gut zu der Jacke.	quedar con: La corbata te queda muy bien con esta chaqueta.
das Rad, Räder	la bici
die Reise,-n	el viaje
der/die Rentner/in, -/-nen	el/la jubilado/-a, el/la pensionista
die Situation, -en	la situación
Spaß: Viel Spaß!	la diversión: ¡Que te diviertas! / ¡Pásalo bien!
die Stadt, Städte	la ciudad
der Start, -s	el punto de salida
die Tat, -en	la acción
die Tour, -en	la excursión
treiben: Sport treiben	practicar: practicar deporte
das Velo, -s	la bicicleta (en Suiza)
verheiratet	casado/-a
die Vorstellung, -en	la presentación
die Wanderung, -en	la excursión (a pie)
willkommen: Herzlich willkommen!	bienvenido: ¡Bienvenido!
der/die Wirtschaftsingenieur/in, -e/-nen	el/la ingeniero/-a industrial
wünschen: Ich wünsche dir viel Glück.	desear: Te deseo mucha suerte.

Seite 7

das Abbiegen
die Abfahrt, -en
der Abstand, Abstände

Página 7

el giro
la partida
la distancia

andere	otro
das Anhalten	la parada
die Anweisung, -en	la instrucción
die Arbeit, -en	el trabajo
die Aufforderung, -en	el requerimiento
besichtigen A	visitar
die Bewegung, -en	el movimiento
bitte	por favor
die Bitte, -n	el ruego
bleiben, bleibt, ist geblieben: im Zimmer / drei Tage	quedarse: en la habitación / tres días
danken: dem Kunden für den Brief	agradecer: al cliente el envío la carta
das Dorf, Dörfer	el pueblo
der/die Elektroinstallateur/in, -e/-nen	el/la electricista
die Energie, -n	la energía
entschuldigen	disculpar, perdonar
die Entspannung	la relajación
die Erholung	el descanso
erwarten A	esperar
die Flasche, -n	la botella
frisch	fresco
füllen A	llenar
gefährlich	peligroso
gemütlich	tranquilo
genug	bastante, suficiente
halten, hält, hat gehalten: Abstand halten	guardar: guardar la distancia
der Helm, -e	el casco
kennenlernen A	conocer a
langsam	lento / lentamente
los.gehen, geht los, ist losgegangen	empezar, comenzar
die Luft, Lüfte	el aire
mal: Ich möchte mal wissen, ...	(adverbio modal): Me gustaría saber ...

müde	cansado/-a
nett	amable, simpático
ohne A	sin
die Pause, -n	la pausa
schnell	rápido / rápidamente
sei	sé (imperativo)
solche_	tal, semejante
Spanien	España
spätestens	lo más tarde, a más tardar
tun A, tut, hat getan	hacer
vergessen A, vergisst, hat vergessen	olvidar
versprechen, verspricht, hat versprochen: Das verspreche ich Ihnen.	prometer: Se lo prometo.
vor.stellen: Ich stelle dir den neuen Kollegen vor.	presentar: Te presento nuestro compañero nuevo.
warten: Ich warte auf dich.	esperar: Te espero.
das Wasser	el agua
der Weg, -e	el camino
der Wunsch, Wünsche	el deseo
zusammen.sitzen, sitzt zusammen, hat zusammengesessen: mit zwei Kollegen	reunirse: con dos compañeros

Seite 8

an.kreuzen A
 angenehm
 der/die Berater/in, -/-nen
 empfangen, empfängt, hat
 empfangen A: Besucher, Brief,
 Sendung
 die Fachhochschule, -n
 das Fahrzeug, -e
 die Fertigung, -en

Página 8

marcar con una cruz
 ¡encantado/-a!
 el/la asesor/a
 recibir: un visitante, una carta, un envío
 la escuela técnica superior
 el vehículo
 la fabricación, la producción

Fertigungs-	de fabricación
Firmen-	de la empresa
die Funktion, -en	el cargo, la función
geben, gibt, hat gegeben: eine Party / einem Mitarbeiter eine Anweisung	dar: una fiesta / una instrucción a un empleado
das Gespräch, -e	la conversación
die GmbH, -s	la S.L. (sociedad de responsabilidad limitada)
das Handzeichen, -	la rúbrica
die Information, -en	la información
interessant	interesante
die Kontrolle, -n	el control
die Logistik	la logística
das Management	el management
Meinung: meiner Meinung nach	opinión: en mi opinión
der Motor, -en	el motor
nach: Ihrer Meinung nach	de acuerdo: de acuerdo a su opinión
die Planung, -en	la planificación
der/die Professor/in, -en/-nen	el/la catedrático/-a
die Qualität	la calidad
die Steuerung, -en	el control
tätig: tätig sein	dedicarse
die Technik, -en	la tecnología
der Verkehr	el tráfico / el tránsito
vor.stellen sich	presentarse
zu.ordnen A	clasificar
zuständig: für den Vertrieb	responsable: para la venta / la distribución

Seite 9

alle
Arbeits-
der Arbeitsmantel, -mäntel
der Ausweis, -e

Página 9

todo
de trabajo
la bata
el carnet, el documento

befragen A	interrogar
benutzen A	usar, utilizar
beruflich	profesional
der Besuch, -e	la visita
der/die Besucher/in, -/-nen	el/la visitante
Besuchs-	de visita
Dipl.-Ing (= Diplom-Ingenieur)	el ingeniero diplomado
die Entwicklung, -en	el desarrollo
die FH, -s (=Fachhochschule)	la escuela técnica superior
das Handtuch, -tücher	la toalla
das Interesse, -n	el interés
die Leitung, -en	la dirección
das Material, Materialien	el material
nehmen A, nimmt, hat genommen	coger, tomar
paar: ein paar	par: un par de
das Produkt, -e	el producto
das Programm, -e	el programa
das Protokoll, -e	el protocolo
die Qualitätssicherung	la garantía de calidad
der Schutz	la protección
stellvertretend	sub-, vice-
die Straßenkarte, -n	el mapa de carreteras
das Ticket, -s	el billete, la entrada
die Unterlage, -n	los documentos, la documentación
der Urlaub, -e	las vacaciones
die Visitenkarte, -n	la tarjeta de visita

Seite 10

die Bedeutung, -en	el significado
beste_	mejor
diese_	este
die Eigenschaft, -en	la característica

Página 10

die Gesundheit	la salud
das Internet	el Internet
die Lage, -n	el sitio, la zona
der Mann, Männer: Ehemann	el hombre: el marido
die Namen-Hitparade, -n	los nombres más comunes
Nord-	norte, del Norte
der/die Notar/in, -e/-nen	el/la notario
die Provence	la Provenza
der/die Rechtsanwalt/-wältin, -wälte/-wältinnen	el/la abogado/-a
stammen: Der Name stammt von einem Beruf.	proceder, provenir: El nombre procede de una profesión.
Süd-	sur, del Sur
Top-	top-
West-	oeste, del Oeste
das Wetter	el tiempo (meteorológico)
der Wind, -e	el viento
die Wohnung, -en	el piso, la vivienda
der/die Zahnarzt/-ärztein, -ärzte/-ärztinnen	el/la dentista

Seite 11 **Página 11**

dich	te / a ti
ein_	un
fahr	¡ve!, ¡sal!
fahrt	¡id!, ¡salid!
komm	¡ven!
seid	¡séid!
vergiss	¡olvída!

Seite 16 **Página 16**

ab.schreiben A, schreibt ab, hat abgeschrieben	copiar
--	--------

auf.passen	estar atento
auf.schlagen, schlägt auf, hat aufgeschlagen: ein Buch	abrir: un libro
beantworten A	responder
betont	acentuado
das Buch, Bücher	el libro
ein.tragen A, trägt ein, hat eingetragen	apuntar en
erklären: einem Mitarbeiter die Vorschriften	explicar: el reglamento a un empleado
die Fahrt, -en	el viaje, la excursión
die Geschichte, -n	la historia, el cuento
nach.machen A	imitar
spielen A	jugar
die Szene, -n	la escena
die Tätigkeit, -en	la actividad
trennbar	separable
die Übersicht, -en	aquí: la tabla
verstehen A, versteht, hat verstanden	comprender, entender
vor.kommen, kommt vor, ist vorgekommen	aparecer, existir
vor.lesen D A, liest vor, hat vorgelesen	leer (en voz alta)
vor.tragen A, trägt vor, hat vorgetragen	presentar
die Vorsilbe, -n	el prefijo
wiederholen A	repetir
das Wort, Wörter	la palabra
zu.hören: Er hört mir nicht zu.	escuchar: No me escucha.
zu.sehen, sieht zu, hat zugesehen: Ich habe ihm mit Interesse zugesehen.	mirar, observar: Le he mirado/observado con interés.

ab.holen A	recoger
die Abfahrtzeit, -en	la hora de partida/de salida
an.kommen, kommt an, ist angekommen	llegar
an.rufen A, ruft an, hat angerufen	llamar por teléfono
die Ankunft	la llegada
auf.räumen A	ordenar
auf.stehen, steht auf, ist aufgestanden	levantarse
aus.steigen, steigt aus, ist ausgestiegen	bajar de, salir de
der Ausflug, -flüge	la excursión
die Auskunft, -künfte	la información
der Bahnhof, -höfe	la estación
die Blume, -n	la flor
der Bus, -se	el autobús
dort	allí
ein.kaufen	comprar
ein.steigen, steigt ein, ist eingestiegen	subir a
der Fahrplan, -pläne	el horario
der Flughafen, -häfen	el aeropuerto
gegen: gegen elf Uhr	sobre: sobre las 11 (horas)
kommen, kommt, ist gekommen: zu Besuch / in Ordnung / ins Gespräch kommen	venir: venir de visita / arreglarse un asunto / incorporarse a una conversación
mit.nehmen A, nimmt mit, hat mitgenommen	llevar (consigo)
der Mittag, -e	el mediodía
die Möglichkeit, -en	la posibilidad
die Nähe	la cercanía, la proximidad
der/die Partner/in, -/-nen	el/la compañero/-a
die Rückfahrt, -en	la vuelta, el regreso
sammeln A	recopilar
der Satzbau	la sintaxis
die S-Bahn, -en	el tren (rápido) urbano

die Schiffslände, -n	el embarcadero (en Suiza)
die Straßenbahn, -en	el tranvía
übernachten	pasar la noche
die Übernachtung, -en	la pernoctación
umsteigen, steigt um, ist umgestiegen	hacer transbordo
die Verbindung, -en	la conexión
verschieben A, verschiebt, hat verschoben	aplazar

Seite 18	Página 18
an.schließen A, schließt an, hat angeschlossen	conectar
auf.legen A	poner
aus.packen A	desembalar
Bedarf: bei Bedarf	la necesidad: cuando sea necesario
bedienen A	manejar
die CD, -s	el CD
dann: Gut, dann ...	entonces: Bueno, entonces ...
dann: zuerst ... dann ...	luego, después: primero ... luego ..., primero ... después ...
drücken A	apretar
der Drucker, -	la impresora
die Druckerpatrone, -n	el cartucho
ein.geben, gibt ein, hat eingegeben: Daten	introducir: datos
ein.legen A	meter
ein.richten A	configurar, instalar
ein.schalten: einen Apparat	encender: un aparato
ein.setzen A	poner, colocar
ein.stecken A	enchufar
ein.stellen A	ajustar
entnehmen A, entnimmt, hat entnommen	sacar

ergänzen A	completar
das Format, -e	el formato, el tamaño
das Gerät, -e	el aparato
die Helligkeit	el brillo
Hilfe: zu Ihrer Hilfe	la ayuda: para facilitarle ...
hoch.fahren, fährt hoch, hat hochgefahren A: den Computer	iniciar: el ordenador
die Installation, -en	la instalación
das Kabel, -	el cable
kontrollieren A	controlar
die Kopie, -n	la copia
Kopier-	para fotocopias
korrigieren A	corregir
das Laufwerk, -e	la unidad (de CD, de DVD)
die Maus, Mäuse	el ratón
der Monitor, -e	el monitor
das Netzkabel, -	el cable de red
neu	nuevo
das Papier	el papel
das Papierfach, -fächer	la bandeja de papel
der Rechner, -	el ordenador
starten A	comenzar
das Stromnetz, -e	la red eléctrica
die Tastatur, -en	el teclado
die Taste, -n	la tecla
überprüfen A	examinar, revisar
verbinden, verbindet, hat verbunden: Ich verbinde Sie mit Frau Kerner.	poner con: Le pongo con la Señora Kerner.
der Vorgang, -gänge	el proceso
die Vorlage, -n	aquí: el original
zuerst	primero
zuletzt	por último
die Zuordnung, -en	la clasificación, la asignación

Seite 19**Página 19**

ab.warten A	esperar
Aha!	jajá!, jya!
die Anleitung, -en	las instrucciones, el manual
der Anschluss, -schlüsse	la conexión
der Anzünder, -	el encendedor
das Armaturenbrett, -er	el cuadro de mandos
auf.rufen A, ruft auf, hat aufgerufen	acceder, activar
aus.schalten: ein Gerät	apagar: un aparato
aus.wählen A	seleccionar, escoger
aus: die Taste AUS	apagado: la tecla de apagado
die Batterie, -n	la pila
die Bedienung	el manejo
beenden A	terminar, finalizar
befestigen A	fijar
die Befestigung, -en	la fijación
befinden sich	encontrarse
befolgen A	seguir
Begleit-: die Begleit-CD	acompañante: el CD acompañante
die Benutzung	el uso
bestätigen A	confirmar
der Betriebsschalter, -	el interruptor de funcionamiento
die Datei, -en	el fichero
durch.streichen, streicht durch, hat durchgestrichen: ein falsches Wort	tachar: una palabra incorrecta
ein: die Taste EIN	encendido: la tecla de encendido
die Eingabe, -n	la entrada (de datos)
entfernen A	suprimir, eliminar
entladen, entlädt, hat entladen: Batterie, Lastwagen	descargarse: la batería, descargar: el camión
das GPS	el GPS
die Halterung, -en	el soporte

der Hinweis, -e	la indicación
die Inbetriebnahme, -n	la puesta en marcha
installieren A	instalar
die Karte, -n: Telefonkarte	la tarjeta: la tarjeta telefónica
klar	claro
das Ladekabel, –	el cable del cargador
laut	aquí: en voz alta
der Menüpunkt, -e	la opción del menú
das Mobiltelefon, -e	el teléfono móvil
Moment!	¡Un momento!
nach. fragen	preguntar
Navigations-	de navegación
der Navigator, -en	el navegador
der Ort, -e	el lugar
der Overheadprojektor, -en	el retroproyector (de transparencias)
der PC, -s	el PC
der Projektor, -en	el proyector
der Saugnapf, -näpfe	la ventosa
der Schalter, –	el interruptor
sicher: Auf dem Kindersitz fahren Kinder sicher.	seguro: En la silla infantil los niños viajan seguros.
die Sicherheit, -en	la seguridad
die Silbe, -n	la sílaba
die SMS	el mensaje, el SMS
die Software	el software
der Stecker, –	el enchufe
der Stift, -e	el lápiz
der Strom	la corriente
die Stromversorgung, -en	el suministro de corriente
das Symbol, -e	el símbolo
das System, -e	el sistema
tippen A	tocar (ligeramente)

unterstreichen A, unterstreicht, hat unterstrichen	subrayar
verbrauchen A	gastar, consumir
vermeiden A, vermeidet, hat vermieden	evitar
die Versorgung	el suministro (de electricidad)
das Verständnis	la comprensión
das Volt	el voltio
wählen A	escoger
das Ziel, -e	el destino
die Zigarette, -en	el cigarrillo

Seite 20 **Página 20**

ab.schmecken A	probar
der Apparat, -e	el aparato
beliebt	popular
bohren	taladrar
damit	con ello
dazu	aquí: además
das Ding, -er	la cosa, el objeto
ein.füllen A	llenar
fertig	listo, acabado
die Frucht, Früchte	la fruta, el fruto
funktionieren	funcionar
das Glas, Gläser	aquí: el tarro
kochen A	hervir
der Kocher, -	la olla
kopieren A	copiar
die Maschine, -n	la máquina
der Nachteil, -e	la desventaja, el inconveniente
rechnen	calcular
servieren A	servir
die Temperatur, -en	la temperatura

typisch	típico
der Vorteil, -e	la ventaja
zu.geben A, gibt zu, hat zugegeben	aquí: añadir
der Zucker	el azúcar

Seite 26	Página 26
alles	todo
die Antwort, -en	la respuesta
da: in dieser Situation	en este caso: en esta situación
denn: Was will er denn?	pues: ¿Pues, qué quiere?
doch: Das ist doch falsch.	pero: Pero esto es erróneo.
endlich	por fin
erledigen A	hacer
die Fahrkarte, -n	el billete
das Fenster –	la ventana
der Gast, Gäste	el invitado
gerade: Da kommt sie gerade.	ahora mismo: Justo ahora ahí viene.
gleich: Er kommt gleich.	pronto: Pronto viene.
das Haus, Häuser	la casa
die Heizung, -en	la calefacción
herunter.drehen A	bajar (la calefacción)
informieren A	informar
ja: Da ist es ja.	sí: Ahí está.
kaufen A	comprar
der Koffer, –	la maleta
man	se, uno/-a
müssen A, muss, hat gemusst	tener que, deber
der/die Nachbar/in, -n/-nen	el/la vecino/-a
packen: den Koffer	hacer: la maleta
die Party, -s	la fiesta
schließen, schließt, hat geschlossen:	cerrar: la ventana / el libro
das Fenster / das Buch	
schließlich	finalmente

schon	ya
das Spiel, -e	el juego
die Tasche, -n	el bolso
verständigen A	avisar, informar
zu.machen A	cerrar
zu: zu zweit	de: de dos en dos
der Zug, Züge	el tren

Seite 27

Página 27

Ah, ...	¡ah!
antworten auf A	responder a, contestar a
auf.stellen: ein Gerät	instalar, montar: un aparato
die Aufgabe, -n	la tarea
aus.füllen A	(re)llenar
aus.machen A	apagar
bearbeiten A	tratar / trabajar
das Beispiel, -e	el ejemplo
berichten	informar
Bescheid: Bescheid sagen/wissen	el aviso: dar aviso/estar informado
beschreiben A, beschreibt, hat beschrieben	describir
bestellen A	pedir, encargar
bis	hasta
buchen A	reservar, comprar
decken: den Tisch	poner: la mesa
diskutieren	discutir
ein.laden, lädt ein, hat eingeladen: einen Gast	invitar
etwas	algo
der Finger, -	el dedo
fünft: zu fünf	de cinco: de cinco en cinco
das Getränk, -e	la bebida
glauben A	creer, pensar

das Handy, -s	el móvil
das Haustier, -e	el animal doméstico
heißen, heißt, hat geheißen: Was heißt das?	significar: ¿Qué significa esto?
holen A	traer, (ir a buscar)
hören A	escuchar
der Infinitiv, -e	el infinitivo
das Karaoke	el karaoke
der/die Kollege/Kollegin, -n/-nen	el/la colega, el/la compañero/-a
der Kühlschrank, -schränke	el frigorífico
laufen, läuft, ist gelaufen: Der Motor läuft.	estar en marcha, funcionar: El motor está en marcha.
lesen A, liest, hat gelesen	leer
das Licht, -er	la luz
Lust: Ich habe keine Lust.	ganas: No tengo ganas.
mit.fahren, fährt mit, ist mitgefahren	ir con
nervös	nervioso
notieren A	anotar
die Notiz, -en	la nota
nummerieren A	numerar
das Partizip, Partizipien	el participio
die Pizza, Pizzen	la pizza
der Text, -e	el texto
der Tisch, -e	la mesa
trinken A, trinkt, hat getrunken	beber
vereinbaren A	acordar
warum?	¿por qué?
weg: Finger weg!	fueras: ¡Dedos fuera!
zu.sagen: Das Angebot sagt mir zu.	gustar, convencer: La oferta me convence.

aktualisieren A	actualizar
an sein, ist an, war an: Das Gerät ist an.	estar encendido: El aparato está encendido.
an.pinnen A	colgar (en un tablón)
an.schreiben, schreibt an, hat angeschrieben: ein Wort an die Tafel	escribir: una palabra en la pizarra
auf sein, ist auf, war auf: geöffnet	estar abierto: abierto
aus sein, ist aus, war aus: Das Gerät ist aus.	estar apagado: El aparato está apagado.
ausdrucken A	imprimir
der Automat, -en	el distribuidor, la máquina (de café)
der Beamer, –	el proyector
die Beobachtung, -en	la observación
da sein, ist da, war da	estar presente, haber
fehlen: Peter fehlt.	estar ausente, faltar: Falta Peter.
das Flipchart, -s	el flip-chart, la pizarra magnética
die Form, -en	la forma
die Info, -s	la información
der Kaffee	el café
kaputt	roto
der Kurs, -e	el curso
leer	vacío
leider	por desgracia, desgraciadamente
die Liste, -n	la lista
die Mappe, -n	la carpeta
der Moderatorenkoffer, –	la maleta del moderador
möglich	posible
Ordnung: Das ist in Ordnung.	el orden, estado correcto de algo: Eso está bien.
der Papierkorb, -körbe	la papelera
der Platz, Plätze: Sitzplatz	el sitio: el asiento
das Poster, –	el póster
prüfen A	comprobar
der Raum, Räume	la habitación

der Stuhl, Stühle	la silla
der Tageslichtprojektor, -en	el retroproyector
der/die Teilnehmer/in, -/nen	el/la participante
die Tür, -en	la puerta
verteilen A	repartir
voll	lleno
vorbereiten A	preparar
vorhanden	presente, disponible
zu sein, ist zu, war zu: Das Fenster ist zu.	estar cerrado: Le ventana está cerrada.

Seite 29

ab.schließen, schließt ab, hat abgeschlossen: die Tür	cerrar con llave: la puerta
beide_	ambos, los dos
besser	mejor
das Bild, -er	la ilustración, la imagen
der Bleistift, -e	el lápiz
der Brief, -e	la carta
bringen, bringt, hat gebracht: den Karton ins Haus / zu mir	llevar, traer: llevar la caja dentro de la casa / traerme la caja
da: der Mantel da	ahí (lit.) (fortifica el valor demostrativo del determinante „der“): este abrigo
fast	casi
das Formular, -e	el formulario, el impreso
gefallen, gefällt, hat gefallen: Der Rock gefällt ihr.	gustar: La falda me gusta.
gleich: Die Tische sind gleich groß.	igual: Las mesas son igual de grandes.
die Lücke, -n	el hueco
meinen A	pensar
öffnen A	abrir
der Overhead, -s	el retroproyector
die Pinnwand, -wände	el tablón de notas
der Schreibblock, -blöcke	el bloc (de notas)

Página 29

so: So, du kannst jetzt ...	de manera que: De manera que ya puedes ...
sollen A, soll, hat gesollt	deber
stehen, steht, hat gestanden: Da steht einer.	encontrarse, haber: Ahí hay uno.
die Stellkarte, -n	el mapa, el plano
die Stellwand, -wände	un panel (para colgar posters)
tut: Tut mir leid.	da: Me da pena.
die Verlängerung	la prolongación
verschieden	distinto, diferente
wieso?	¿por qué?

Seite 30

das Angebot, -e
die Angst, Ängste
das Bauteil, -e
bekommen A, bekommt, hat bekommen
besetzt
bestimmt
dahinten
ein.halten, hält ein, hat eingehalten: einen Termin
einfach: einfach toll
Ende: zu Ende
der Fahrgast, -gäste
fehlend
finden A, findet, hat gefunden
finden, findet, hat gefunden: Wie findest du den Mantel?
die Firma, Firmen
frei: Der Platz ist frei.
garantiert

Página 30

la oferta
el miedo
la pieza, el componente
recibir
ocupado
seguro / seguramente
allí atrás
respetar: un plazo
simplemente: simplemente genial
el fin: finalizado
el/la pasajero/-a
faltando
encontrar
parecer: ¿Qué te parece el abrigo?
la empresa
libre: El asiento está libre.
garantizado, con toda seguridad

die Lieferung, -en	el envío
der Mann, Männer	el hombre
na: Na bitte!	por: ¡Por fin!
nur	sólo / solamente
der Preis, -e	el precio
reden	hablar
die Redensart, -en	el expresión, locución
reservieren A	reservar
reserviert	reservado
die Ruhe	la calma
schauen: Schauen Sie auf das Bild!	mirar: ¡Mire el cuadro!
schlecht	mal(o)
schön	bonito
seit	desde / desde hace
sicher: Sind Sie da ganz sicher?	seguro: ¿Está usted completamente seguro de esto?
sitzen, sitzt, hat gesessen: Er sitzt auf dem Stuhl.	estar sentado: Esta sentado en la silla.
der Sitzplatz, -plätze	el asiento
stehen, steht, hat gestanden: Der Termin steht.	mantener: El plazo se mantiene.
die Stunde, -n	la hora
suchen A	buscar
der Termin, -e	el plazo, la fecha
tja	¡bueno!
die Vereinbarung, -en	el acuerdo
weg sein, ist weg, war weg: Mein Handy ist weg.	desaparecer: Mi móvil ha desaparecido.
wenig	poco
wieder	otra vez
wirklich	real / realmente
die Zeitung, -en	el periódico

Seite 31**Página 31**

den	artículo y pronombre masculino definido, forma acusativa
eins	uno
kein_	ningún
welche_	algunos (pronombre indefinido)

Seite 36**Página 36**

1 A (= sehr gut)	muy bien, genial
ausgezeichnet	excelente
danach	después
das Essen, -	la comida
die Ferien	las vacaciones
gab: Was gab es zu sehen?	hubo, había: ¿Que había que ver?
herrlich	espléndido
klasse	estupendo, guay
lange: wie lange?	aquí: tiempo: ¿cuánto tiempo?
letzte_	último
prima	estupendo, genial
sehen A, sieht, hat gesehen	ver
spitze	¡genial!
super	fantástico
toll	fantástico, genial
tun: etwas zu tun haben	hacer: tener algo que hacer
die Umfrage, -n	la encuesta
von ... bis ...	desde ... hasta ...
war_	fui / fue
wunderbar	maravilloso

Seite 37**Página 37**

Ach, ...	Ay, ...
----------	---------

allein	solo
der Beachball	el voleibol de playa
Beginn: zu Beginn	comienzo: al comienzo
der Bericht, -e	el informe, el reportaje
beschäftigen A	ocupar
bisschen	poco, poquito
deshalb	por eso
einmal	una vez
der Film, -e	la película
ganz: ganz toll	muy: muy bien, fantástico
ganz_: den ganzen Tag	todo, entero: todo el día
gegen: Frankreich spielt gegen Italien.	contra: Francia juega contra Italia.
das Geschäft, -e	la tienda, el negocio
gestern	ayer
die Gymnastik	la gimnasia
jetzt	ahora
das Kind, -er	el/la niño/-a
der Meister: Übung macht den Meister.	el maestro: El oficio hace al maestro.
Na, ...	Bueno, ...
der/die Nationalspieler/in, -/-nen	el/la jugador/a de la selección nacional
organisieren A	organizar
der Papa	el papá
passen	encajar con
der Regen	la lluvia
das Rollenspiel, -e	el juego de rol
der Satz, Sätze	la frase
schwimmen, schwimmt, ist geschwommen	nadar
so: Nach Köln ist es so weit wie nach ...	tan: Colonia está tan lejos como ...
die Sprache, -n	el idioma, la lengua
der Stau, -s	el atasco

stundenlang	horas y horas
der Supermarkt, -märkte	el supermercado
die Tabelle, -n	la tabla
das Turnier, -e	el torneo
vorgestern	anteayer
das Wörterbuch, -bücher	el diccionario
zu: zu voll/groß	demasiado: demasiado lleno/grande
zurück sein	estar de regreso/de vuelta

Seite 38

der Alltag	la vida cotidiana
der Baum, Bäume	el árbol
Co. (= Compagnie)	Cía. (compañía)
einfach: Das ist nicht kompliziert, das ist einfach.	fácil: Esto no es complicado, es fácil.
ernst	serio
der Gedanke, -n	la idea, el pensamiento
genau	exacto
höflich	cortés, amable
der Inhalt, -e	el contenido
die Klasse, -n	la clase
kompetent	competente
kompliziert	complicado
langweilig	aburrido, pesado
das Lehrwerk, -e	el manual, el libro de texto
leicht	fácil
lustig	divertido
die Methode, -n	el método
die Mind Map, -s	el boceto de ideas
modern	moderno
die Organisation, -en	la organización
perfekt	perfecto
die Person, -en	la persona

Página 38

praktisch	práctico
die Präsentation, -en	presentación
pünktlich	puntual
schwer	difícil, complicado
schwierig	difícil, complicado
das Seminar, -e	el seminario
sensationell	sensacional
sorgfältig	cuidadoso
spannend	muy interesante, fascinante
das Thema, Themen	el tema
unfreundlich	poco amable, desatento
ungenau	impreciso, inexacto
unhöflich	descortés, maleducado
unmodern	pasado de moda
unpraktisch	poco práctico
die Vorlesung, -en	la conferencia
der Vorschlag, -schläge	la propuesta
der Vortrag, -träge	el discurso, la conferencia

Seite 39

das Arbeitsblatt, -blätter
 außerdem
 die Erstinformation, -en
 die Evaluierung, -en
 inkompetent
 kurz
 lang
 die Länge
 mittelmäßig
 der Nachmittag, -e
 nötig
 der Plan, Pläne

Página 39

la ficha, la hoja de trabajo
 además, aparte
 la información preliminar
 la evaluación
 incompetente
 corto
 largo
 la longitud, el largo
 mediocre
 la tarde
 necesario
 el plan

planvoll	sistemático, metódico
der/die Referent/in, -en/-nen	el/la ponente, el/la conferenciente
die Runde, -n	la ronda
das Schild, -er	la placa (con nombre)
die Schwierigkeit, -en	la dificultad
später	más tarde
teil.nehmen, nimmt teil, hat teilgenommen: Sie nimmt an der Besprechung teil.	participar: Ella participa en la reunión.
das Tempo	la velocidad
unklar	poco claro, confuso
das Verbot, -e	la prohibición
vorher	antes

Seite 40	Página 40
an.fangen, fängt an, hat angefangen	empezar
der Anfang, Anfänge	el comienzo, el principio
aufmerksam	atento
aus.sprechen, spricht aus, hat ausgesprochen: ein Lob/einen Toast	expresar, hacer: expresar un elogio / hacer un brindis
besonders	especialmente
bringen: Das bringt nichts.	conducir, servir: Esto no conduce a nada. / Esto no sirve para nada.
die Butter	la mantequilla
deutlich	claro
diszipliniert	disciplinado
doch: Kommt er nicht? Doch.	sí, sin embargo: ¿No viene? Sí, sí viene. –
dumm	tonto
egal	igual
das Ereignis, -se	el acontecimiento
erst	no hasta
gar nicht	de ninguna manera
halb	medio

hätte_ gern	quisiera
hinten	atrás, en la parte posterior
interessiert	interesado
jede_	cada uno, cualquier
kaum	apenas
komisch	raro, extraño
korrekt	correcto
kosten: Das kostet viel Geld.	costar, valer: Esto cuesta mucho dinero.
die Kritik, -en	la crítica
leise	silencioso
das Mal, -e	la vez
der Mensch, -en	el hombre (el ser humano)
mindestens	por lo menos
Na ja, ...	Bueno, ...
natürlich	naturalmente, por supuesto
negativ	negativo
planen A	planificar
positiv	positivo
praktisch: praktisch keine Zeit	práctico: prácticamente nada de tiempo
das Prozent, -e	el porcentaje
die Reaktion, -en	la reacción
rechte_	derecho
das Regal, -e	la estantería
die Regel, -n	la regla, la norma
schade	lástima
schlimm	malo, grave
seltsam	extraño
sofort	en el acto, inmediatamente
der Stehplatz, -plätze	el lugar donde se permanece de pie
sympathisch	simpático
der Teil, -e	la parte
das Telefonat, -e	la llamada telefónica

telefonieren	llamar por teléfono
die Toilette, -n	el servicio, el baño
unkorrekt	incorrecto
unpünktlich	impuntual
der Unterschied, -e	la diferencia
unvernünftig	insensato
die Veranstaltung, -en	el evento
verlängern A	prolongar, alargar
vernünftig	sensato, razonable
die Verspätung, -en	el retraso
die Vorinformation, -en	la información preliminar
vorn	delante
wahr	verdadero
die Wartezeit, -en	el tiempo de espera
die Welt, -en	el mundo
wohl: Das ist wohl so.	probablemente: Eso es probablemente así.
ziemlich	bastante
zu.stimmen: Da stimme ich Ihnen zu.	dar la razón: Ahí le doy la razón.
zwanzig	veinte

Seite 41
Página 41

hatte_ tuve/tuvo

Seite 46
Página 46

der Appetit	el apetito
der/die Arzt/Ärztin, Ärzte/Ärztinnen	el/la médico/-a
die Aspirin	la aspirina
der Bauch, Bäuche	el vientre, la barriga
das Befinden	la salud (el estado de salud)
das Bett, -en	la cama
essen A, isst, hat gegessen	comer
fehlen: Was fehlt dir/Ihnen?	pasar: ¿Qué te pasa/le pasa?

das Fieber	la fiebre
gesund	sano
der Hals, Hälse	la garganta
heiß	caliente
hoch, hohe_	alto
der Husten	la tos
der Kopf, Köpfe	la cabeza
krank	enfermo
los sein: Was ist los?	pasar: ¿Qué pasa?
mehrere_	varios
messen A, misst, gemessen	medir
nichts	nada
schlafen, schläft, hat geschlafen	dormir
schlecht: Mir ist schlecht.	mal: Me siento mal.
der Schmerz, -en	el dolor
die Tablette, -n	la pastilla, el comprimido
der Tee, -s	el té, la infusión
übel: Mir ist übel.	mal: Me siento mal. / Me da(n) náuseas.
verschreiben, verschreibt, hat	recetar: El médico le ha recetado un
verschrieben: Der Arzt hat ihm ein	medicamento.
Medikament verschrieben.	

Seite 47

das Auge, -n
das Bein, -e
die Beschwerden
besten: am besten ...
die Bettruhe
brechen, bricht, ist gebrochen
die Empfehlung, -en
die Entschuldigung, -en
die Erkältung, -en
erzählen A

Página 47

el ojo
la pierna
las molestias
mejor: lo mejor ...
el reposo en cama
romperse
la recomendación
la excusa
el resfriado, el catarro
contar (narrar)

der Fuß, Füße	el pie
der Fußball	el fútbol
die Hand, Hände	la mano
der Honig	la miel
das Krankenhaus, -häuser	el hospital
die Krankheit, -en	la enfermedad
die Mitteilung, -en	el aviso
der Ratschlag, -schläge	el consejo
das Schreiben, -	el escrito
der Unfall, -fälle	el accidente
verbinden, verbindet, hat verbunden:	vendar: la herida, la lesión
die Verletzung	
verletzen A	herir, lesionar
die Verletzung, -en	la herida, la lesión
verordnen: Der Arzt hat mir Bettruhe verordnet.	aquí: recomendar: El médico me ha recomendado reposo en cama.

Seite 48	Página 48
ähnlich	parecido
der Aktenkoffer, -	el maletín
der/die Chirurg/in, -en/-nen	el/la cirujano/-a
gehen, geht, ist gegangen	ir
herunter.fallen, fällt herunter, ist heruntergefallen	caerse
herunter.gehen, geht herunter, ist heruntergegangen	bajar
krank.schreiben, schreibt krank, hat krankgeschrieben: Der Arzt hat ihn krankgeschrieben.	dar de baja (por enfermedad): El médico le ha dado de baja.
der/die Kunde/Kundin, -n/-nen	el/la cliente/-a
das Medikament, -e	el medicamento
nämlich	es que
das Obergeschoß, -se	la última planta, el ático
der Ordner, -	el archivador

passieren, passiert, ist passiert	pasar
die Röntgenaufnahme, -n	la radiografía
schicken: Ich schicke ihm ein Fax.	enviar: Le envío un fax.
stolpern, stolpert, ist gestolpert	tropezar
stürzen, stürzt, ist gestürzt	caer(se)
tragen A, trägt, hat getragen	llevar
die Treppe, -n	la escalera
überweisen, überweist, hat überwiesen: zum Facharzt	enviar a: alguien a un especialista
untersuchen A	examinar
weh tun: Die Hand tut mir weh.	doler: Me duele la mano.
Wunder: Kein Wunder!	milagro: ¡No me sorprendel!, ¡No me extraña!
das Zentrum, Zentren	el centro

Seite 49

der Arm, -e
aus.rutschen, rutscht aus, ist
ausgerutscht
der/die Bauarbeiter/in, -/-nen
die Bibliothek, -en
die Brille, -n
fallen, fällt, ist gefallen:
herunterfallen
fliegen, fliegt, ist geflogen
der Lastwagen, –
lauten: Wie lautet die Zahl?
der Lkw, -s
der/die Patient/in, -en/-nen
das Perfekt
rot
die Säge, -n
der Splitter, –

Página 49

el brazo
resbalar
el/la obrero/-a (de la construcción)
la biblioteca
las gafas
caer: caerse
volar
el camión
aquí: ser: ¿Cuál es el número?
el camión
el/la paciente
el pretérito perfecto
rojo
la sierra
la astilla

die Straße, -n	la calle
tragen, trägt, hat getragen: Kleidung, einen Namen	llevar: ropa, un nombre
die Werkstatt, -stätten	el taller

Seite 50	Página 50
die Allgemeinmedizin	la medicina general
die Art, -en	el tipo
die Bandscheibe, -n	el disco intervertebral
behandeln A	tratar
blind	ciego
der/die Blinde, -n	el/la ciego/-a
die Chirotherapie	la quiroterapia, la quiopráctica
der/die Doktor/in, -en/-nen	el/la doctor/a, el/la medico/-a
dran.kommen, kommt dran, ist drangekommen	llegar el turno, tocar
drum: Das ist schwer. Drum kann er es nicht.	por eso: Es difícil, por eso no lo puede hacer.
das Dynamit	la dinamita
der Engel, -	el ángel
der/die Facharzt/-ärztein, -ärzte/-ärztinnen	el/la especialista
fit	en forma
die Grippe	la gripe
heben, hebt, hat gehoben: den Arm	levantar: el brazo
die Heilkunde	la medicina
hoffentlich	ojalá
innere_ : innere Krankheiten	interno: enfermedades internas
der/die Internist/in, -en/-nen	el/la internista
jedenfalls	en todo caso
kess	fresco, descarado
die Klassiker, -	el clásico
kurieren A	curar

der/die Lahme, -n	el/la cojo/-a
laufen, läuft, ist gelaufen: Die Nase läuft.	destilar: La nariz destila.
die Laune, -n	el humor
die Leber	el hígado
das Lied, -er	la canción
der Magen, Mägen	el estómago
die Melodie, -n	la melodía
die Milz, -en	el bazo
nach: nach der Melodie, nach dem Roman	según: según la melodía, según la novela
die Nase, -n	la nariz
das Ohr, -en	la oreja
die Orthopädie	la ortopedia
plötzlich	de repente
die Praxis, Praxen	la consulta
die Regie	la dirección
die Rolle, -n	el papel, el rol
der Rücken, -	la espalda
die Schleifmaschine, -n	la afiladora, la lijadora
schniefen	sorberse los mocos
der Schnupfen, -	el constipado, el catarro
schrecklich	horrible
die Seele, -n	el alma
singen A, singt, hat gesungen	cantar
der/die Spezialist/in, -en/-nen	el/la especialista
die Sportmedizin	la medicina deportiva
die Sprechstunde, -n	la hora de consulta
die Sprechzeit, -en	la hora de consulta
spritzen A	inyectar
spüren A	sentir
stark	fuerte
streicheln A	acariciar

das Taschentuch, -tücher	el pañuelo
tasten	reconocer (tocar)
die Therapie, -n	la terapia
tränen	lagrimear, llorar
triefen	chorrear
trotzdem	no obstante, sin embargo
übel: übel dran sein	difícil: estar en una situación difícil
verkleben A	pegarse
das Werkstück, -e	la pieza (de trabajo)
wissen A, weiß, hat gewusst	saber
der Witz, -e	el chiste, la broma

Seite 56

die Anzeige, -n	el anuncio
das Bad, Bäder	el baño
der Balkon, -e	el balcón, la terraza
die Chiffre, -n	la referencia
das Dachgeschoß, -e	el ático
die Diele, -n	el vestíbulo
die Dusche, -n	la ducha
die Ecke, -n	la esquina
die Einbauküche, -n	la cocina por módulos
der Einzug, -züge	la mudanza, la entrada (en el piso)
die Garage, -n	el garaje
der Herd, -e	la cocina
die Kaltmiete, -n	el alquiler sin gastos adicionales (ej. calefacción)
der Karton, -s	aquí: la caja de cartón
die Kaution, -en	la fianza
der Kleiderschrank, -schränke	el armario ropero
kommen, kommt, ist gekommen: Ich komme zu Ihnen ins Hotel.	venir: Vengo a verle al hotel.
die Küche, -n	la cocina

Página 56

die Lampe, -n	la lámpara
das Mietangebot, -e	la oferta de alquiler
die Miete, -n	el alquiler
die Möbel	los muebles
möbl. (= möbliert)	amueblado
neben	al lado de
die Nebenkosten	los gastos adicionales
die Provision, -en	la comisión
qm (= Quadratmeter)	el metro cuadrado
ruhig	tranquilo
die Sache, -n	la cosa
das Schlafzimmer, -	el dormitorio
der Schrank, Schränke	el armario
der Schreibtisch, -e	el escritorio
der Sessel, -	el sillón
das Sofa -s	el sofá
die Stadtmitte	el centro de la ciudad
stellen: Ich stelle den Papierkorb unter den Tisch.	poner: Pongo la papelera debajo de la mesa.
um.ziehen, zieht um, ist umgezogen: in eine andere Wohnung	mudarse: a otro piso
vermieten A	alquilar
vor	delante de
die Wand, Wände	la pared
der Wohnungsmarkt, -märkte	el mercado de la vivienda
das Wohnzimmer, -	el salón
die Zuschrift, -en	la comunicación, la carta
zwischen	entre
zzgl. (= zuzüglich)	más

der Aufzug, -züge	el ascensor
das Badezimmer, –	el cuarto de baño
besprechen A, bespricht, hat besprochen	comentar, hablar
der Boden, Böden	el suelo
dafür	para eso, para esto, para ello
die Decke, -n	el techo
dürfen A, darf, hat gedurft	tener permiso, poder
die Einfahrt, -en	la entrada
erlauben: Erlauben Sie mir bitte eine Frage.	permitir: Permítame que le haga una pregunta.
die Erlaubnis, -se	el permiso
das Fahrrad, -räder	la bicicleta
das Feuer, –	el fuego
frei.halten, hält frei, hat frei ge- halten A: den Platz freihalten	dejar libre: dejar libre el sitio
das Gebot, -e	la orden
gehören: Das Kind gehört auf den Rücksitz.	deber estar, deber ir: El niño debe ir en el asiento trasero.
das Geschirr	la vajilla, los platos
der Grund, Gründe	la razón
der Hausflur, -e	el rellano
der/die Hausmeister/in, -/-nen	el/la portero/-a
hier	aquí
hin.gehören	tener su sitio, deber estar
km/h	km/h (kilómetro por hora)
legen: Sie hat das Geld auf den Tisch gelegt.	poner: Ha puesto el dinero encima de la mesa.
nach: nach dem Essen	después: después de comer
die Papiere: Ausweise	los papeles: la documentación
parken	aparcar
der/die Polizist/in, -en/-nen	el/la policía
rauchen	fumar
die Reklame	la publicidad

der Schuh, -e	el zapato
die Spülmaschine, -n	el lavavajillas
stehen, steht, hat gestanden: Der Papierkorb steht in der Ecke.	estar: La papelera está en la esquina.
der Teppich, -e	la alfombra
die Tischdecke, -n	el mantel
tun, tut, hat getan: Ich tue die Lebensmittel in den Kühlschrank.	poner: Pongo los alimentos en el frigorífico.
die Vase, -n	el florero
die Zimmerdecke, -n	el techo

Seite 58

der Arbeitsplatz, -plätze
 der Garderobenständer, –
 die Mitte, -n
 Ordnung: Ordnung machen
 rechts
 der Rollcontainer, –
 rollen, rollt, ist gerollt
 schaffen, schafft, hat geschaffen:
 Platz schaffen
 schieben, schiebt, hat geschoben:
 Schieben Sie mir die Unterlagen
 über den Tisch?
 unter

Página 58

el sitio de trabajo
 el perchero
 el medio, el centro
 el orden: poner en orden, ordenar
 a la derecha
 el archivador con ruedas
 rodar
 crear, hacer: hacer espacio
 aquí: pasar: Páseme los documentos.
 debajo de

Seite 59

die Abbildung, -en
 bedeuten A
 einverstanden sein mit D
 hab's: Ich hab's.
 hinter
 die Idee, -n
 jemand

Página 59

la ilustración
 significar
 estar conforme con, de acuerdo con
 lo tengo: Ya lo tengo.
 detrás de
 la idea
 alguien

die Kaffeemaschine, -n	la máquina de café
das Labor, -s	el laboratorio
das Lager, -	el almacén
los: Also los!	vamos, venga: ¡Venga ya!, ¡Vamos!
die Lösung, -en	la solución
nach.denken, denkt nach, hat nachgedacht	pensar, reflexionar
Platz: Platz haben	sitio: tener sitio
präsentieren A	presentar
Schon gut.	Está bien.
die Stelle, -n: an dieser Stelle	el sitio: en este sitio
stimmt: Das stimmt. Das ist richtig.	cierto: Eso es cierto. Eso es correcto.
über	sobre, encima de
verboten	prohibido
das Waschbecken, -	el lavabo
widersprechen, widerspricht, hat widersprochen: Da muss ich dir widersprechen.	contradecir: En eso tengo que contradecirte.

Seite 60

der/die Autor/in, -en/-nen
der Berg, -e
der Buchstabe, -n
das Büro, -s
der/die Chef/in, -s/-nen
der Band, Bände: Das Buch um- fasst drei Bände.
Dr. phil. (= Doktor/in der Philoso- phie)
Europa
geboren
das Gedicht, -e
gestorben
höher

Página 60

el/la autor/-a
el monte, la montaña
la letra
la oficina
el/la jefe/-a
el tomo, el volumen: El libro comprende tres tomos / tres volúmenes.
Dr./Dra. en filosofía
Europa
nacido/-a
el poema
fallecido/-a
más alto

das Hörspiel, -e	la obra radiofónica
konkret	concreto
mehr: mehr als 10 Leute	más: más de 10 personas
der Mond, -e	la luna
die Nacht, Nächte	la noche
die Poesie	la poesía
die Promotion, -en	el doctorado
das Satzzeichen, -	el signo de puntuación
die Schule, -n	el colegio, la escuela
der/die Schüler, -/-innen	el/la alumno/-a
die Schweiz	Suiza
steigen, steigt, ist gestiegen: Mein Anteil steigt auf 7%.	subir: Mi participación sube a un 7%.
sterben, stirbt, ist gestorben	fallecer, morir(se)
das Theaterstück, -e	la obra de teatro
versuchen A	intentar

Seite 61

will

Página 61

quiere / quiero

Seite 66

das Abendessen, -

Página 66

la cena

auf.hören

acabar, terminar

beginnen, beginnt, hat begonnen

empezar, comenzar

besondere_

especial

die Braut, Bräute

la novia

das Brautpaar, -e

los novios

der Bruder, Brüder

el hermano

das Erlebnis, -se

la experiencia

eröffnen A

aquí: iniciar

die Feier, -n

la fiesta

feiern A

celebrar

das Foto, -s

la foto

früh	temprano
gemeinsam	juntos
hinein: bis in den Morgen hinein	(hacia) adentro: hasta el amanecer
die Hochzeit, -en	la boda
die Kirche, -n	la iglesia
kirchlich	eclesiástico, por la iglesia
der Kuss, Küsse	el beso
der Morgen	la mañana
der/die Pfarrer/in, -/-nen	el párroco, el cura / el/la pastor/a
der Polterabend, -e	la despedida de soltero/a (fiesta anterior a la boda en la que se rompe una vajilla contra el suelo)
die Probe, -n	la prueba
die Scherbe, -n	el pedazo
spät	tarde
das Standesamt, -ämter	el registro civil
standesamtlich	por lo civil, del registro civil
der Tanz, Tänze	el baile
tanzen	bailar
die Torte, -n	la tarta
traditionell	tradicional
die Trauung, -en	la boda, el casamiento
der Vater, Väter	el padre
von ... ab	desde, a partir de
weg.räumen A	recoger
zusammen	juntos

Seite 67

der Abend, -e	la tarde, la noche
der Anhänger, -	el remolque
der April	abril
brechen A, bricht, hat gebrochen	romperse
dabei	en esto, en ello

Página 67

dabei sein, ist dabei, war dabei	participar
dauern	durar, tardar
die Einladung	la invitación
die Eltern	los padres
der Empfang, Empfänge	la recepción
der Fragesatz, -sätze	la frase interrogativa
das Fragewort, -wörter	la partícula interrogativa
fünf	cinco
das Gasthaus, -häuser	la hostería
das Geschenk, -e	el regalo
Glas: aus Glas	cristal: de cristal
heiraten A	casarse
hoffen: auf gutes Wetter	esperar: que haga buen tiempo
indirekt	indirecto
die Kleidung	la ropa
die Lektion, -en	la lección
liebe_: lieber Peter	querido/-a: querido Peter
die Minute, -n	el minuto
mit.feiern	celebrar con
die Mutter, Mütter	la madre
ob	si
das Porzellan	la porcelana
das Problem, -e	el problema
schenken: Was können wir ihm schenken?	regalar: ¿Qué le podemos regalar?
die Schwiegereltern	los suegros
der Sekt	el cava
der/die Sportfreund/in, -e/-nen	un/a socio/-a de un club deportivo
sportlich	deportivo
statt.finden, findet statt, hat statt-gefunden	tener lugar, celebrarse
stellen: Fragen stellen	plantear: plantear / hacer preguntas
das Tandem, -s	el tandem

die Tasse, -n	la taza
der Teller, –	el plato
der Treffpunkt, -e	el lugar de encuentro
uns	nos / nosotros
unten	abajo
weiter.gehen, geht weiter, ist weiter-gegangen	continuar, seguir
werden, wird, ist geworden: Sekretärin werden / Mutter werden	hacerse, convertirse: hacerse secretaria / convertirse en madre
werfen A, wirft, hat geworfen	tirar, echar
wollen A, will, hat gewollt	querer
das Wort, -e	la palabra

Seite 68

die Änderung, -en
die Anlage, -n
der Aufbau, -bauten
äußern: eine Bitte
die BA, -s (= Berufsakademie)

baldmöglichst
die Baugruppe, -n
begrüßen A
die Beherrschung
die Belastbarkeit
die Beschichtung, -en
bestehen, besteht, hat bestanden:
Es besteht ein Risiko.
die Betreuung
der Betrieb, -e
die Beurteilung, -en
die Bewertung, -en
die Bezahlung, -en

Página 68

el cambio
la instalación
la construcción
expresar: una petición
la Escuela Superior (alterna los estudios con la formación práctica en una empresa)
lo antes posible
el conjunto de piezas ensambladas
saludar, dar la bienvenida
el control, el autocontrol
la capacidad de resistencia
el recubrimiento, el revestimiento
existir: Existe un riesgo.
el cuidado
la empresa
la valoración
la evaluación
la remuneración

die Branche, -n	el sector
die Dame, -n	la señora
direkt	directo
durch A	por, a través de
eigenständig	independiente
die Einarbeitung	el período de adaptación
elektro-	eléctrico
englisch	inglés
die Fachabteilung, -en	el departamento técnico
die Feinwerktechnik	la mecánica fina
die Flexibilität	la flexibilidad
führen A	llevar
die Führung	la visita (guiada)
gratulieren: Ich gratuliere dir zum Geburtstag.	felicitar: Te felicito por tu cumpleaños.
das Headquarter, –	la central
die Innovation, -en	la innovación
die Kenntnis, -se	el conocimiento
die Komponente, -n	el componente
der/die Konstrukteur/in, -e/-nen	el/la constructor/a
die Konstruktion, -en	la construcción
das Konzept, -e	el plan
die Korrespondenz, -en	la correspondencia
die Kraft, Kräfte	la fuerza
die Kreativität	la creatividad
kurzfristig	a corto plazo
der Maschinenbau	la ingeniería mecánica
mechanisch	mecánico
mit.machen: bei einer Party	participar: participar en una fiesta
das Personal	el personal
die Phase, -n	la fase
die Probezeit	el período de prueba
das Profil, -e	el perfil

das Projekt, -e	el proyecto
die Schrift	la letra
die Serienreife	listo para ser producido en serie
sprechen, spricht, hat gesprochen: mit einer Kollegin über den Auftrag	hablar: con una compañera sobre el encargo / la tarea
die Suche	la búsqueda
systematisch	sistemático
die Teamfähigkeit	la capacidad de trabajar en equipo
die Technologie, -n	la tecnología
der Test, -s	la prueba, el test
das Treffen, -	el encuentro
der Umsatz, Umsätze	el volumen de ventas
die Unterstützung	el apoyo
der Versuch, -e: Der Versuch war erfolgreich.	el intento: El intento tuvo éxito.
der/die Vorgesetzte, -n	el/la superior, el/la jefe/-a
wünschenswert	deseable
die Zahl, -en	el número
zukünftig	futuro
der Zulieferer, -	el proveedor

Seite 69	Página 69
bitten um A, bittet, hat gebeten	pedir
die Cafeteria	la cafetería
Deutsch	alemán
dritt: zu dritt	tres: los tres, de tres en tres
der/die Engländer/in, -/-nen	el/la inglés/-esa
Englisch	inglés
erste_: in der ersten Zeit	primero: en el primer momento, en los primeros días
die Fachkenntnis, -se	los conocimientos técnicos/especializados
der Glückwunsch, -wünsche	la felicitación
die Größe, -n	la dimensión, el tamaño, el volumen

helfen, hilft, hat geholfen: Bitte helfen Sie mir!	ayudar: Ayúdeme, por favor.
Holland	Holanda
der/die Interessent/in, -en/-nen	el/la interesado/-a
der Job, -s	el trabajo
die Kantine, -n	la cafetería, el comedor
das Mittagessen, -	el almuerzo, la comida del mediodía
die Niederlassung, -en	la sucursal
reparieren A	reparar, arreglar
sehr	muy, mucho
so: und so ...	así: y así ...
sprechen, spricht, hat gesprochen: Englisch	hablar: inglés
die Stelle, -n: Arbeitsstelle	el puesto: el puesto de trabajo
der Tipp, -s	el consejo
treffen A, trifft, hat getroffen	encontrar
zeigen: Zeigen Sie mir bitte den Bericht!	enseñar: Enséñeme (usted) el informe, por favor.
zufrieden	contento, satisfecho
zunächst	al principio
zweit: zu zweit	dos: los dos, de dos en dos

Seite 70	Página 70
begründen A	justificar
behalten A, behält, hat behalten	guardar
denken an, denkt, hat gedacht	pensar
deutsch	alemán
ein.fallen, fällt ein, ist eingefallen	ocurrir
der Elefant, -en	el elefante
der Konzern, -e	el consorcio, el grupo
das Land, Länder	el país
das Namensrecht	el derecho al nombre
der Park,-s	el parque

persönlich	personal
die Reihenfolge, -n	el orden
der Typ, -en	el tipo
vermuten A	suponer
vermutlich	probablemente
der Vorname, -n	el nombre de pila
die Wahl, -en	la elección
der Zoo, -s	el zoo

Seite 71	Página 71
dein_	tu/tus
euch	os/vosotros

Seite 76	Página 76
anders	diferente
aussehen, sieht aus, hat ausgesehen: gut / wie Peter	tener aspecto, parecer: tener buen aspecto (estar guapo) / parecerse a Peter
das Auto, -s	el coche
die Autopapiere	la documentación del coche
die Banane, -n	el plátano
der/die Beifahrer/in, -/-nen	el/la copiloto, el/la acompañante
das Brett, -er	la tabla, la plancha de madera
die Brieftasche, -n	la cartera
das Bußgeld, -er	la multa
dabei: dabei haben, hat dabei, hatte dabei A	con: llevar / tener consigo
falsch	erróneo
der Führerschein, -e	el permiso/carné de conducir
das Ganze	el todo, la totalidad
die Garderobe, -n	el armario
hängen, hängt, hat gehangen: Der Mantel hängt an der Garderobe.	estar colgado: El abrigo está colgado en el armario.
der Hund, -e	el perro

die Jacke, -n	la chaqueta
der Kofferraum, -räume	el maletero
lachen	reír(se)
das Lebensmittel, –	el alimento
liegen, liegt, hat gelegen: Die Uhr liegt auf dem Tisch.	estar: El reloj está encima de la mesa.
das Obst	la fruta
der Personalausweis, -e	el documento nacional/carné de identidad
die Polizei	la policia
der Rücksitz, -e	el asiento trasero
die Schale, -n	la fuente
der Schlüssel, –	la llave
setzen: Er setzt das Kind auf den Stuhl.	sentar: Sienta al niño en la silla.
der Sitz, -e	el asiento
sonst: Was soll man sonst machen?	más: ¿Qué más se puede hacer?
stecken: das Geld in die Jackentasche	meter: el dinero en el bolsillo de la chaqueta
überholen A	adelantar
vergleichen, vergleicht, hat verglichen: die Planung mit den Ergebnissen	comparar: la planificación con los resultados
die Wurst, Würste	el embutido, la salchicha

Seite 77

der Biomüll
die Einkaufstüte, -n
der Fernseher, –
der Fußraum, -räume
der Handschuh, -e
das Handschuhfach, -fächer
hängen: Sie hängt den Mantel an die Garderobe.
die Hose, -n

Página 77

la basura orgánica
la bolsa de la compra
la televisión
el espacio para los pies
el guante
la guantera
colgar: Cuelga el abrigo en el armario.
el pantalón

kommen, kommt, ist gekommen: Das kommt in den Schrank.	poner(se): Esto se pone en el armario.
stecken: Das Geld steckt in der Jackentasche.	estar metido: El dinero está metido en el bolsillo de la chaqueta.
viert: zu viert	cuatro: los cuatro, de cuatro en cuatro

Seite 78

der Abfall, Abfälle
das Abgas, -e
die Absaugeeinrichtung, -en
die Abwärme
das Abwasser, Abwässer
Alt-
der Behälter, –
der Container, –
die Einrichtung, -en
die Emission, -en
die Farbe, -n
der Garten, Gärten
das Holz
das Institut, -e
das Kleid, -er
der Kugelschreiber, –
die Matratze, -n
das Metall, -e
der Müll
das Öl, -e
der Rest, -e
der Restmüll
der Sammelbehälter, –
der Sondermüll
der Sperrmüll
die Textilie, -n

Página 78

la basura, el desecho
los gases de escape
el dispositivo de succión
el calor residual
aguas residuales
viejo, usado, recicitable
el contenedor
el contenedor
la instalación
la emisión
la pintura
el jardín
la madera
el instituto
aquí: la ropa
el bolígrafo
el colchón
el metal
la basura
el aceite
el resto
la basura no recicable
el depósito colector
residuos tóxicos
residuos voluminosos
los textiles

die Tonne, -n: Restmülltonne, blaue Tonne	el cubo: el cubo para la basura no reciclable, el cubo azul
die Verpackung, -en	el embalaje
der Wertstoff, -e	el desecho reciclable
z. B. (= zum Beispiel)	p.ej. (= por ejemplo)

Seite 79
Página 79

der Becher, -	el vaso
der Begriff, -e	el término
blau	azul
braun	marrón
die Cola	la cola
doppelt	doble
die Dose, -n	la lata
entsorgen A	eliminar
die Entsorgung	la eliminación de basuras
das Fass, Fässer	el barril, el tonel
gehören: Peter gehört zu unserer Gruppe.	pertenecer: Peter pertenece a nuestro grupo.
gelb	amarillo
grau	gris
die Kartonage, -n	el embalaje de cartón
der Katalysator, -en	el catalizador
die Kläranlage, -n	la depuradora
die Linie, -n	la línea
mal: zwei mal zwei	por: dos por dos
die Maßnahme, -n	la medida
das Plastik	el plástico
die Regelung, -en	la reglamentación
der Sack, Säcke	el saco
statt	en vez de
das Styropor	el poliestireno
das Teil, -e: Metallteil	la parte, la pieza: la pieza de metal

der Tetrapak, -s	el tetrabrik
das Trinkglas, -gläser	el vaso para beber
die Vermeidung	la prevención
der Wein, -e	el vino
die Wellenlinie, -n	la línea ondulada
die Werkhalle, -n	la nave industrial
die Wiederverwertung	el reciclaje

Seite 80

der Auftrag, -träger
 der Ausruf, -e
 einmal: auf einmal
 der/die Fahrer/in, -/-nen
 heute
 lieferbar
 liefern A
 die Montage, -n
 die Palette, -n
 schildern A
 die Sicht
 der Stapler, -
 der Transistor, -en
 treffen, trifft, hat getroffen: eine Vereinbarung / eine Verabredung
 unterbrechen A, unterbricht, hat unterbrochen
 verabredet sein
 die Verabredung, -en
 der Vorfall, -fälle

Página 80

el pedido, el encargo
 la exclamación
 una vez: de una vez (sin interrupción), de repente
 el/la conductor/a
 hoy
 disponible
 suministrar, entregar
 el montaje
 el palé
 describir
 el punto de vista
 la carretilla elevadora
 el transistor
 llegar a un acuerdo / concertar una cita
 interrumpir
 estar citado (para un encuentro)
 la cita
 el acontecimiento

Seite 81	Página 81
ans (= an das)	junto al
aufs (= auf das)	encima del
ins (= in das)	al

Seite 86	Página 86
beige	beis
bemerken A	notar, darse cuenta
der Dank: Vielen Dank.	las gracias: Muchas gracias.
die Dienstreise, -n	el viaje de trabajo
dunkel	oscuro
die Freizeit	el tiempo libre
gehören: Wem gehört der Kugelschreiber?	pertenecer a: ¿A quién pertenece este bolígrafo?
das Gepäck	el equipaje
grün	verde
die Handtasche, -n	el bolso (de mano)
hell	claro
mittel-: mittelgroß	mediano: de tamaño mediano
oh	joh!
die Reisetasche, -n	la bolsa de viaje
der Rucksack, -säcke	la mochila
der Stock, Stöcke	el bastón
vermissen: Ich vermisste meinen Schlüssel.	aquí: no encontrar: No encuentro mis llaves. / He perdido mis llaves.
vielleicht	quizás
was für ein_	qué

Seite 87	Página 87
die Aktentasche, -n	la cartera, el portafolios
elegant	elegante
elektronisch	electrónico
das Geld	el dinero

die Kamera, -s	la cámara
klein	pequeño
der Mantel, Mäntel	el abrigo
schwarz	negro
teuer	caro
der Wanderstock, -stöcke	el bastón
warm	caliente, cálido
weiß	blanco

Seite 88

Página 88

der/die Besitzer/in, -/-nen	el/la dueño/-a
irgend-	alguno/-a, cualquier/a
der Laptop, -s	el (ordenador) portátil
lassen, lässt, hat lassen: stehen, liegen, hängen, stecken lassen / sitzen lassen	dejar: dejar / dejar plantado a alguien
niemand	nadie
der Rollkoffer, -	la maleta con ruedas
das Video, -s	el vídeo

Seite 89

Página 89

diesmal	esta vez
erleben A	vivir, sufrir
das Messer	el cuchillo
nie	nunca
nun: Wann kommt er denn nun?	aquí: entonces: ¿Cuándo viene entonces?
der Regenschirm, -e	el paraguas
das Restaurant, -s	el restaurante
die Rezeption, -en	la recepción
das Taschenmesser, -	la navaja
die Vierergruppe, -n	el grupo de cuatro
vorhin	antes, hace un momento
weiter.machen	continuar, seguir

Seite 90**Página 90**

aktiv	activo
als: eine Stelle als Techniker	de: un puesto de técnico
ältere: ältere Leute	mayor: gente mayor
ausführlich	detallado
die Auswertung, -en	el análisis, la evaluación
der/die Bekannte, -n	el/la conocido/-a
die Beliebtheit	la popularidad
bevorzugen A	preferir
bezeichnen: Er bezeichnet dich als eine gute Mitarbeiterin.	describir, calificar: Te califica como buena compañera.
das Datum, Daten	la fecha
einige	algún , alguno/-a, unos/-as
die Emotion, -en	la emoción
emotional	emocional
der Erfolg, -e	el éxito
das Faktum, Fakten	el hecho
fleißig	trabajador
der/die Freund/in, -e/-nen	el/la amigo/-a
das Gefühl, -e	el sentimiento
gesamt	completo, entero, todo
glücklich	feliz
die Grafik, -en	la gráfica
das Gummibärchen, -	el osito de goma
intensiv	intensivo, intenso
die Karriere, -n	la carrera (profesional)
die Katze, -n	el gato
das Kreuz, -e	la cruz
leben	vivir
leiten A	dirigir
der/die Liebhaber/in, -/-nen	el/la amante
Lieblings-	favorito/-a

der Mischtyp, -en	el tipo mixto
optimistisch	optimista
orange	naranja
der Platz, Plätze: auf dem letzten Platz	el lugar, el puesto: en el último lugar/puesto
rosa	rosa
s. (= siehe)	ver / véase
der Schritt, -e	el paso
das Sekretariat, -e	la secretaría, el secretariado
die Skala, Skalen	la escala
die Stelle, -n: an vierter Stelle	el lugar: en (el) cuarto lugar
das T-Shirt, -s	la camiseta
übrigens	por cierto
unbeliebt	impopular
unordentlich	desordenado
violett	violeta, morado
die Vorliebe, -n	la preferencia
wichtig	importante
der Wille	la voluntad
die Zukunft	el futuro
zukunftsorientiert	orientado al futuro
zusammen.passen: Die Batterie passt mit dem Gerät zusammen.	valer: La pila vale para este aparato.
zuverlässig	de confianza, fiable
zweitletzte_	penúltimo

Seite 91

Página 91

euer	vuestro, de vosotros
eure_	vuestra, de vosotros
ihr/Ihr_	vosotros / su, de usted
unser_	nuestro, de nosotros
wem?	¿a quién? (dativo)
wen?	¿a quién? (acusativo)

Seite 96**Página 96**

der Abschluss	el final
etwa	aproximadamente
in: in drei Tagen	dentro de, en: dentro de tres días
der/die Radler/in, -/nen	el/la ciclista
übermorgen	pasado mañana
vor: vor drei Tagen	hace: hace tres días
das Wiedersehen	el reencuentro
zu: etwas zu tun haben	que: tener que hacer algo

Seite 97**Página 97**

an WEN	a, para (alguien)
anlässlich	con motivo de, con ocasión de
bald	pronto, en breve
berühmt	famoso
Besuch: zu Besuch	la visita: de visita
der Betreff	el asunto
der Bodensee	el lago de Constanza
der Durst	la sed
die E-Mail, -s	el correo electrónico
die Erinnerung, -en	la memoria
früher	antes, anteriormente
der/die Gastgeber/in	el anfitrión, el organizador
genießen A, genießt, hat genossen	disfrutar, gozar
Hause: nach/zu Hause	casa: a casa / en casa
der Hunger	el hambre
das Jubiläum, Jubiläen	el aniversario
kennen A, kennt, hat gekannt	conocer
mit;bringen A, bringt mit, hat mitge-bracht	llevar, traer
mit.kommen, kommt mit, ist mitge-kommen	acompañar, venir con

der/die Miträder/in, -/-nen	el/la compañero/-a cicloturista
nach: nach Hause	a: a casa
die Präposition, -en	la preposición
der/die Radfahrer/in, -/-nen	el/la ciclista
die Radtour	la excursión en bicicleta
sorgen: Er sorgt für gutes Klima.	ocuparse: Él se ocupa de que haya buen ambiente.
die Spezialität, -en	la especialidad
steigen, steigt, ist gestiegen: Die Party steigt heute.	aquí: ser: La fiesta es hoy.
süddeutsch	alemán del sur
die Unterkunft	el alojamiento
verbringen, verbringt, hat verbracht: die Ferien in Italien	pasar: las vacaciones in Italia
vor.haben A, hat vor, hatte vor, hat vorgehabt	tener planeado
das Wochenende, -n	el fin de semana
zu: zu Besuch	de: de visita
zu: zu Hause	en: en casa

Seite 98

bringen: in Gang bringen
 die Brücke, -n: Gesprächsbrücke
 das Ehepaar, -e
 Gang: in Gang bringen
 die Heimatstadt
 Nordrhein-Westfalen
 die Produktentwicklung
 das Rad: Fahrrad, -räder
 der Sport
 der/die Sportler/in, -/-nen

Página 98

poner: poner algo en marcha, encaminar algo
 el puente: un excusa para entablar conversación
 el matrimonio
 la marcha: poner algo en marcha, encaminar algo
 la ciudad natal
 Renania del Norte-Westfalia
 el desarrollo del producto
 la rueda: la bicicleta
 el deporte
 el/la deportista

das Studium la carrera, los estudios

Seite 99

beteiligen sich an D	participar en
ein.schlafen, schläft ein, ist einge-schlafen	dormirse
die Erfahrung, -en	la experiencia
das Hobby, -s	el hobby
die Sprachkenntnisse	los conocimientos de un idioma
studieren	estudiar
der Verkauf, Verkäufe	la venta
weitere_	más

Página 99

Seite 100

allem: vor allem	todo: ante todo, sobre todo
Amerika	América
an.stoßen auf A	brindar
die Ansprache	el discurso, la arenga
Auf euer Wohl!	¡A vuestra salud!
die Aufmerksamkeit	la atención
aus;bringen: einen Toast	pronunciar: un brindis
der/die Bundespräsident/in, -en/-nen	el/la Presidente/-a de la República Federal de Alemania
der/die Direktor/in, -en/-nen	el/la director/a
erfolgreich	con éxito
erheben, erhebt, hat erhoben A: das Glas	alzar: la copa
die Freiheit	la libertad
die Freundschaft	la amistad
die Gabel, -n	el tenedor
ganz: ganz Europa	todo: toda Europa
die Gastfreundschaft	la hospitalidad
das Geburtstagskind, -er	la persona que cumple años

Página 100

das Hauptgericht, -e	el plato principal
holländisch	holandés
klopfen A	golpear (suave)
lassen A, lässt, gelassen	dejar
der Löffel, -	la cuchara
der/die Ministerpräsident/in, -en/-nen	el/la presidente/-a del Gobierno
der Moment, -e	el momento
die Nachbarschaft	la vecindad
die Niederlande	los Países Bajos
Prost!	¡Salud!, ¡Chinchín!
der/die Redner/in, -/-nen	el/la orador/a
der Toast	el brindis
der Trinkspruch, -sprüche	breve discurso que acompaña a un brindis
versammelt sein	estar reunidos
Wohl: Auf euer Wohl! / Zum Wohl!	la salud: ¡A vuestra salud! / ¡Salud!
das Wohlergehen	la salud
die Zusammenarbeit	la cooperación, la colaboración